



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-68(20)/10/KS

Warszawa, dnia 15 grudnia 2010 r.

**DECYZJA NR DNR-1/80/2010**

I. Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 w związku z art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, z 2009 r. Nr 18, poz. 97 oraz Nr 20, poz. 106 i Nr 18, poz. 97), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86, wprowadzonej na rynek przez przedsiębiorców Agnieszkę Biernacką i Krzysztofa Biernackiego, wspólników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „TIP – TOP” w Sieradzu, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów stwierdza, iż przedsiębiorcy usunęli przyczyny zagrożeń stwarzanych przez te produkty i umarza postępowanie administracyjne.

II. Na podstawie art. 25a ust. 1 i 6 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976 oraz z 2009 r. Nr 20, poz. 106 i Nr 18, poz. 97), Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zobowiązuje przedsiębiorców Agnieszkę Biernacką i Krzysztofa Biernackiego, wspólników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „TIP – TOP” w Sieradzu do uiszczenia kwoty 273,60 zł (słownie: dwieście siedemdziesiąt trzy złote i sześćdziesiąt groszy), stanowiącej równowartość kosztów badań przeprowadzonych przez Specjalistyczne Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej z siedzibą w Łodzi.

## Uzasadnienie

Pismem z dnia 19 kwietnia 2010 r. Warmińsko - Mazurski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zwanemu dalej „Prezesem UOKiK”, protokół wraz z aktami kontroli dotyczący koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86, wprowadzonej na rynek przez przedsiębiorców Agnieszkę Biernacką i Krzysztofa Biernackiego, wspólników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „TIP – TOP” w Sieradzu.

Koszulka Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 jest wykonana z zielonego bawełnianego materiału w czarne poziome paski. Z przodu znajduje się biały nadruk. Koszulka ma krótki rękaw i zapięcie przy szyi na dwie napy. Produkt posiada wszywkę z informacją o rozmiarze, składzie surowcowym i sposobie konserwacji. Do produktu dołączone były również papierowe etykiety zawierające następujące dane: „TIP – TOP” s.c. A. Biernacka, K. Biernacki, Ocina 46, 98 – 285 Wróblew, tel.: (043)827 43 34, nazwa produktu Koszulka Paski wzrost 80, 86, „bawełna 100%”, „jakość pierwsza”, kod PKWIU: „18.23.30 - 30.00”, kod kreskowy: „5 902176 688189”, „produkt polski” oraz przepis prania wraz z piktogramami oraz tabelę rozmiarów. Koszulka Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 jest przeznaczona dla dzieci do lat 3, co potwierdził kontrolowany przez Inspekcję Handlową przedsiębiorca Ryszard Grabowski, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo - Usługowe „GRACJA” Ryszard Grabowski w Olsztynie.

W toku kontroli przeprowadzonej u przedsiębiorcy Ryszard Grabowskiego prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo - Usługowe „GRACJA” w Olsztynie, inspektorzy reprezentujący Warmińsko – Mazurskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej, w oparciu o przepisy ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976 oraz z 2009 r. Nr 20, poz. 106 i Nr 18, poz. 97), zwanej dalej „ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów” oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych (Dz. U. Nr 81, poz. 743 z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych” poddali ocenie bezpieczeństwa pobierając próbki koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 z partii liczącej 11 sztuk, a następnie przekazali jedną sztukę stanowiącą próbkę podstawową do badań laboratoryjnych w Specjalistycznym Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy

Instrumentalnej z siedzibą w Łodzi. Badania wykazały zawyżoną zawartość formaldehydu w dzianinie kolor zielony z czarnym nadrukiem -  $45,00 \pm 10$  mg/kg, a w dzianinie zielonej z białym nadrukiem -  $83,84 \pm 10$  mg/kg (sprawozdanie z badań nr 296/PW/168/2010 z dnia 30 marca 2010 r.). Biorąc pod uwagę wyniki badań laboratoryjnych produktu stwierdzono, iż jest on niezgodny z wymaganiami rozporządzenia w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych, gdyż występowanie w produkcie włókienniczym przeznaczonym dla dzieci do lat 3 zawartość wolnego lub uwalniającego się formaldehydu określona jest w załączniku nr 9 do ww. rozporządzenia i nie może przekroczyć 20 mg/kg. Zgodnie zaś z art. 40 ust. 2 rozporządzenia w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych produkt włókienniczy nie spełnia wymagań bezpieczeństwa jeżeli przekroczony został dopuszczalny poziom substancji wymienionych w załączniku 9 do ww. rozporządzenia.

Prezes UOKiK, mając na uwadze wyniki badań laboratoryjnych, podzielił opinię inspektorów reprezentujących Warmińsko - Mazurskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej i uznał, że koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 mogą stwarzać zagrożenie dla zdrowia i życia dzieci – szczególnej kategorii konsumentów narażonych na niebezpieczeństwo w związku z używaniem tego produktu i uznał za zasadne wszczęcie w sprawie tych produktów postępowania administracyjnego na podstawie ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.), pismem z dnia 28 czerwca 2010 r. Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorców Agnieszkę Biernacką i Krzysztofa Biernackiego, współników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „TIP – TOP” w Sieradzu (strony postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86. Jednocześnie, w drodze postanowienia z dnia 28 czerwca 2010 r., wydanego na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wyznaczył stronom postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkty będące przedmiotem postępowania. Prezes UOKiK poinformował strony postępowania, że w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 niezbędne jest podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, jak i wobec produktów wprowadzonych już na rynek. W opinii Prezesa UOKiK, w stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, niezbędne było zaprzestanie ich przekazywania dystrybutorom oraz prezentowania i oferowania tych produktów konsumentom, a w przypadku produktów, które zostały już wprowadzone na rynek - natychmiastowe wycofanie tych produktów z rynku.

Strony postępowania mogły również zaproponować inny sposób usunięcia zagrożeń, pod warunkiem, że sposób ten zostanie zaakceptowany przez Prezesa UOKiK.

W odpowiedzi, w piśmie z dnia 24 lipca 2010 r., strony postępowania poinformowały Prezesa UOKiK, iż koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 zostały wyprodukowane jednorazowo w niewielkiej ilości w 2008 r. z dzianiny wykonanej przez producenta posiadającego certyfikat „Bezpieczny dla Dziecka”. Następnie przedmiotowe koszulki zostały zakupione przez trzech dystrybutorów, którzy zostali już pisemnie powiadomieni o konieczności zwrócenia produktu. Strony postępowania załączyły do pisma fakturę korygującą nr 1/10 z dnia 1 lipca 2010 r. poświadczającą zwrócenie od jednego z dystrybutorów 40 sztuk koszulek Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86, informując jednocześnie, że po uzyskaniu odpowiedzi od pozostałych dystrybutorów i ewentualnym odbiorze pozostałych produktów zostanie on poddany utylizacji.

W piśmie z dnia 16 sierpnia 2010 r. Prezes UOKiK zwrócił się do stron postępowania o przekazanie pozostałych deklarowanych dowodów oraz o przekazanie dowodu zakupu tkaniny z której zostały wykonane koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 od przedsiębiorcy Jakuba Wendler prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą P.P.H.U. Jakub Wendler w Pabianicach,. Jednocześnie Prezes UOKiK poinformował, że przekazana kopia certyfikatu nr 104/AC 017 wydanego przez Instytut Włókiennictwa dla przedsiębiorcy Jakuba Wendler prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą P.P.H.U. Jakub Wendler w Pabianicach zgodnie z art. 22a ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów nie może zostać uwzględniona jako dowód w toczącym się postępowaniu. W związku z tym Prezes UOKiK wezwał strony do przekazania tego dokumentu w prawidłowej formie.

W piśmie z dnia 24 września 2010 r. strony postępowania powiadomiły, iż uzyskały telefonicznie zapewnienie od pozostałych dwóch dystrybutorów, że nie posiadają koszulek będących przedmiotem postępowania oraz przekazały kopię faktury nr 105/08/04 z dnia 8 kwietnia 2008 r. potwierdzającą zakup tkaniny i protokół zniszczenia odebranych 40 sztuk koszulek.

W celu potwierdzenia informacji uzyskanych od stron postępowania, Prezes UOKiK w pismach z dnia 19 października 2010 r. zwrócił się do przedsiębiorcy Dariusza Owczarka prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą F.H. Dariusz Owczarek w Sieradzu oraz do przedsiębiorcy Semma Plus sp. j. z siedzibą w Krakowie o informację, czy nadal posiadają koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86, czy też zostały one zwrócone do producenta.

W odpowiedzi, ww. dystrybutorzy w pismach z dnia 28 października 2010 r. oraz 2 listopada 2010 r. oświadczyli, iż nie posiadają koszulek Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86.

W piśmie z dnia 16 listopada 2010 r., Prezes UOKiK poinformował strony postępowania o przysługującym im prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strony postępowania nie skorzystały z przysługujących im praw.

**Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorcy Agnieszka Biernacka i Krzysztof Biernacki, wspólnicy spółki cywilnej, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą „TIP – TOP” w Sieradzu wprowadzili na rynek koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 i są producentami w rozumieniu art. 3 pkt 2 lit a) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, zgodnie z którym, producentem jest przedsiębiorca prowadzący w Unii Europejskiej lub na terytorium państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym działalność polegająca na wytwarzaniu produktu albo każdą inną osobę, która występuje jako wytwórca umieszczając na produkcie bądź do niego dołączając swoje nazwisko, nazwę znak towarowy bądź inne odróżniające oznaczenie, a także osobę która naprawia lub regeneruje produkt. Fakt ten został ustalony w oparciu o dołączone do produktu etykiety, na których podana jest firma i adres producenta: „TIP – TOP” s.c. A. Biernacka, K. Biernacki, Ocina 46, 98 – 285 Wróblew, tel.: (043)827 43 34. W toku postępowania przedsiębiorcy potwierdzili także, że wytworzyli produkt będący przedmiotem postępowania.

Zgodnie z art. 10 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, producent zobowiązany jest wprowadzać na rynek wyłącznie produkty bezpieczne. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów nie jest produktem bezpiecznym.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej z siedzibą w Łodzi wykazały występowanie w

koszulkach formaldehydu: w dzianinie kolor zielony z czarnym nadrukiem -  $45,00 \pm 10$  mg/kg, a w dzianinie zielonej z białym nadrukiem -  $83,84 \pm 10$  mg/kg, co oznacza przekroczenie wartości dopuszczalnej dla produktów przeznaczonych dla dzieci do 3 lat, wynoszącej 20 mg/kg, określonej w załączniku nr 9 do rozporządzenia w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych.

Formaldehyd to substancja chemiczna o silnym działaniu drażniącym i toksycznym, została również sklasyfikowana jako substancja rakotwórcza kategorii 3. Może działać drażniąco na oczy oraz na drogi oddechowe, a w przypadku kontaktu ze skórą może powodować jej podrażnienia, a nawet wywoływać uczulenia i prowadzić do alergii.<sup>1</sup> W związku z faktem, iż konsumenci nie są w stanie we własnym zakresie zorientować się, iż używane przez nich produkty zawierają niedozwoloną ilość tej substancji, Prezes UOKiK stwierdził, że niemożliwe jest uniknięcie przez konsumentów zagrożeń stwarzanych przez produkty będące przedmiotem postępowania.

Mając na uwadze stwierdzone nieprawidłowości oraz opierając się na ocenie wpływu formaldehydu na organizm człowieka, Prezes UOKiK uznał, iż występowanie tego związku w przekroczonej ilości w odzieży jest szkodliwe dla zdrowia konsumentów. Ponadto, w związku z faktem, iż konsumenci nie są w stanie we własnym zakresie zorientować się, iż używane przez nich produkty zawierają niedozwoloną ilość tej substancji, w opinii Prezesa UOKiK, wysokie jest prawdopodobieństwo wystąpienia niepożądanych następstw dla zdrowia u małych konsumentów noszących koszulkę. Prezes UOKiK podzielił więc opinię inspektorów Inspekcji Handlowej, iż koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 nie spełniają wymagań bezpieczeństwa określonych w art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeśli producent lub dystrybutor usunął przyczyny zagrożeń.

W toku prowadzonego przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego, strony postępowania – przedsiębiorcy Agnieszka Biernacka i Krzysztof Biernacki, wspólnicy spółki cywilnej, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą „TIP – TOP” w Sieradzu oświadczyły, że koszulki będące przedmiotem postępowania zostały jednorazowo wyprodukowane w niewielkiej ilości w 2008 r. i od tamtego czasu ich produkcja nie była wznawiana. Strony postępowania poinformowały, że wycofały z rynku koszulki Paski symbol 8818 rozmiar 80, 86 w ilości 40 sztuk, a następnie zniszczyły te produkty. Działania te zostały

---

<sup>1</sup> [www.ciop.pl/11342.html](http://www.ciop.pl/11342.html) M. Pośniak, *Formaldehyd - metoda oznaczania*, PIMOS, 1999, nr 22, s. 96-100

potwierdzone przez dowody przekazane przez strony postępowania jak również przez dystrybutorów tych produktów, do których zwrócił się Prezes UOKiK.

Mając na uwadze powyższe, Prezes UOKiK, uznał, iż strony postępowania usunęły przyczyny zagrożeń stwarzanych przez produkty będące przedmiotem postępowania, co stanowi podstawę do umorzenia postępowania administracyjnego zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów.

Na podstawie art. 25a ust. 1 i 6 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK nałożył na przedsiębiorców Agnieszkę Biernacką i Krzysztofa Biernackiego, współników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „TIP – TOP” w Sieradzu obowiązek uiszczenia kwoty 273,60 zł (słownie: dwieście siedemdziesiąt trzy złote i sześćdziesiąt groszy), która stanowi równowartość kosztów badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Specjalistycznym Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej z siedzibą w Łodzi. Wysokość tej należności pieniężnej (opłaty) została ustalona na podstawie kosztorysu nr 14/2010 z dnia 31 marca 2010 r. sporządzonego przez powyższe laboratorium.

Na podstawie art. 25a ust. 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów w związku z art. 2 § 2 i art. 47 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja Podatkowa (Dz. U. z 2005 r., Nr 8, poz. 60 z późn. zm.) oraz art. 130 Kodeksu postępowania administracyjnego przedsiębiorcy Agnieszka Biernacka i Krzysztof Biernacki, współnicy spółki cywilnej, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą „TIP – TOP” w Sieradzu obowiązani są uiszczyć ww. kwotę na rachunek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów: NBP O/O Warszawa 51 1010 1010 0078 7822 3100 0000 w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji, a w przypadku złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy – 14 dni od dnia doręczenia decyzji utrzymującej w mocy zaskarżoną decyzję.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł jak w sentencji.

#### Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 oraz 129 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego w związku z art. 26 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, od niniejszej decyzji stronom nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w

terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa  
Urzędu Ochrony Konkurencji i  
Konsumentów  
Małgorzata Kozak  
Wiceprezes

Otrzymują:

1. Pani Agnieszka Biernacka „TIP – TOP”  
Ocin 46  
98 – 285 Wróblew

2. Pan Krzysztof Biernacki „TIP – TOP”  
ul. 11 Listopada 14/12  
98 – 200 Sieradz